

## Жизнь не сахар для его швейцарских производителей | La vie n'est pas de la tarte sucrée pour les producteurs de sucre Suisses

Author: Кристина Кулик, [Берн](#), 18.09.2018.



Две из трех инициатив, вынесенных на референдум 23 сентября, посвящены теме политики в области пищевых продуктов. Обе эти инициативы лоббируют автономизацию швейцарского производства, поддерживая принятие протекционистских мер по отношению к местным хозяйствам, поставляющим фермерскую продукцию, сезонные фрукты и овощи с этикеткой «био». Они во многом вдохновлены принятой 21 мая 2017 года Энергетической стратегией-2050, основанной на принципах улучшения экологической ситуации в Швейцарии, а также развития энергетической автономии страны.

|

Deux des trois initiatives qui seront votées au référendum du 23 septembre, sont consacrées à la politique agricole. Ces deux initiatives promeuvent le principe de l'autoapprovisionnement de la Suisse qui deviendrait possible grâce à la mise en place des mesures protectionnistes des filières locales. Elles sont à bien des égards inspirés par la Stratégie énergétique 2050 qui s'intéresse à l'amélioration de la situation écologique en Suisse, ainsi qu'au développement de l'autonomie énergétique du pays.

La vie n'est pas de la tarte sucrée pour les producteurs de sucre Suisses

Как мы уже [рассказывали](#), в конце сентября в Швейцарии пройдет референдум, который позволит жителям Конфедерации высказать свое мнение по трем вопросам: по контрпроекту Федерального совета и парламента, выдвинутого в ответ на проект Pro Velo, и по инициативам «за продовольственную независимость» и «Fair food: за здоровые продукты». Сегодня мы хотим подробнее остановиться двух последних темах.

Предложенный Партией Зеленых проект «Fair food: за здоровые продукты» направлен на поддержание развития экологичного производства продуктов питания, заключающегося в заботе об окружающей среде, о животных, а также в обеспечении справедливых условий труда.

Проект «За продовольственную независимость», выдвинутый профсоюзом Uniterre, делает акцент на производстве биопродуктов, поддержке швейцарских фермерских хозяйств и малых производств, гарантировании достойных условий труда и соответствующего уровня зарплат для работников этого сектора. Более того, вопреки международным договорам, подписанным Швейцарией, активисты профсоюза требуют установить таможенные пошлины на импорт сельскохозяйственной продукции, а ввоз некоторых видов товаров запретить полностью.

Проиллюстрировать текущую ситуацию в области производства сельскохозяйственной продукции в Швейцарии, а также вероятные сценарии развития сектора можно на примере таких базовых продуктов, как соль и сахар.

Несмотря на то, что на производство соли в Конфедерации с 1973 года установлена монополия (ввоз более 50 кг продукта требует специального разрешения, следовательно, импорт фактически запрещен) и развитию отрасли не грозит конкуренция с импортом, самым главным препятствием рентабилизации швейцарской сахарной продукции по-прежнему является мировой рынок, в первую очередь, Евросоюз. Федеральный совет до сегодняшнего дня отвергал требования работников сельскохозяйственного сектора ввести протекционистские меры, направленные на поддержку швейцарских свекловодов, ссылаясь на то, что крупная пищевая индустрия, использующая сахар как первичное сырье, может в таком случае понести серьезные убытки, что не выгодно для экономики Конфедерации.

Женевец Жозеф Мейер, президент Швейцарской федерации свекловодов, и водуазец Николя Винсент, президент объединения свекловодов района Бруа, опасаются, что без государственных субсидий производство сахара в Конфедерации скоро

прекратится. На данный момент два завода, расположенные в Аарберге и Фрауэнфельде, поставляют на внутренний рынок 72% сахара, или 370000 тонн. Остальные 92000 тонны завозятся из Евросоюза, за исключением 2376 тонн тростникового сахара, который привозят с острова Маврикий. Цена на сахар начала падать 10 лет назад: в 2008 году 100 кг стоили 107 франков, в 2018 - 69 франков; тогда как в 2008 году свекловод получал 86 франков за тонну сахара, а еще 10 годами раньше, в 1998-м, 120 франков, в 2018 средний доход за тонну составит всего 43 франка.

Цена на сахар зависит от нескольких факторов, в частности, от климатических условий и уровня развития страны: в развивающихся странах потребление выше, тогда как в более богатых государствах спрос падает из-за пропаганды здорового образа жизни. После упразднения в 2017 году квот на производство Евросоюз выпускает на 15% больше продукции, чем может потребить, следовательно, ищет пути увеличить экспорт. Швейцария, подписав двустороннее соглашение об импорте сельскохозяйственной продукции, поставила свое собственное производство продуктов питания под угрозу. Несмотря на таможенный сбор в 2 франка за 100 кг импортируемого сахара, который должен покрывать расходы на более дорогое швейцарское производство, продукция, экспортируемая из Конфедерации, облагается налогом в 40 франков за 100 кг, что делает торговый оборот не вполне выгодным для швейцарской стороны.

Несмотря на принятые швейцарскими свекловодами меры по оптимизации производства и внесенные предложения по увеличению таможенного сбора на импорт, Федеральный совет не поддерживает эти инициативы, опасаясь, что, в случае повышения цены на сахар, крупные предприятия пищевой промышленности могут переместить производство за границу, что негативно повлияет на экономику и на рынок труда Швейцарии.

Однако местные свекловоды не опускают рук. Ссылаясь на то, что развитие малых предприятий может положительно повлиять на общий уровень безработицы в стране и то что качество местной продукции гораздо выше, а производство более экологично, они продолжают отстаивать свои права. Как изменится ситуация, узнаем после референдума 23 сентября.

## [Швейцария](#)

Статьи по теме

[Швейцарцы - за «справедливые» продукты и велосипеды?](#)

---

### **Source URL:**

<https://www.nashagazeta.ch/news/politique/zhizn-ne-sahar-dlya-ego-shveycarskih-proizvodi-teley>